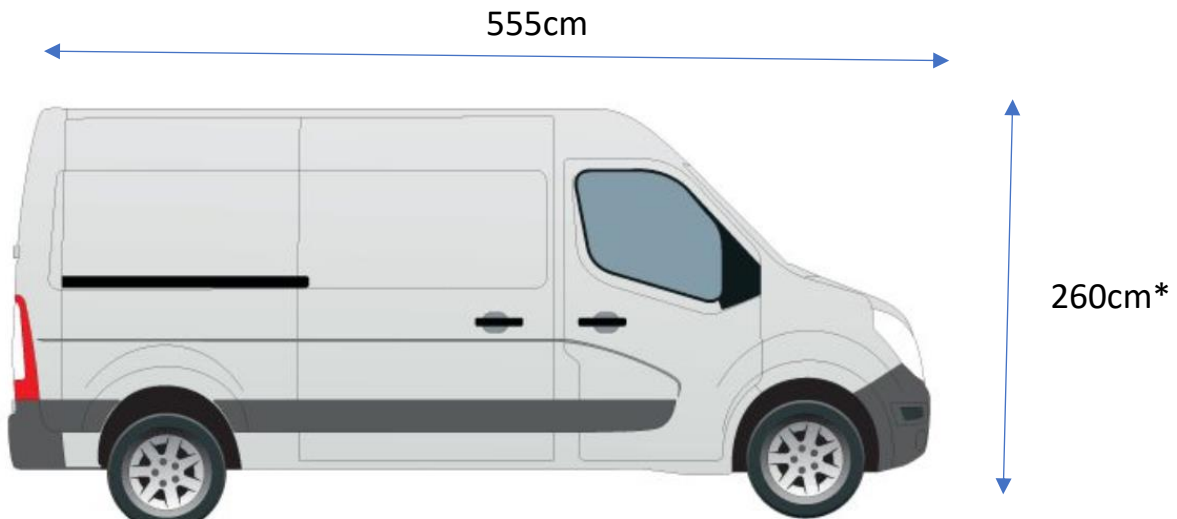


Nissan NV400 retkeilyauto

Camper van



*)mahtuu 2,6m korkeaan pysäköintihalliin)
*)fits in a 2.6m high parking garage)



Kuvassa vakionopeudensäädin, Start/Stop ja ECO-kytkin

In picture there are switches for (from left) cruise control, Start/Stop and ECO-mode.



HEHKUTUS

Hehkuta muutama sekunti ennen käynnistystä (Kun käännät virta-avainta, mutta et vielä käynnistä moottoria, näet hehkutus-symbolin mittariston alareunassa noin sekunnin ajan ja kun se sammuu voi moottorin käynnistää)

PREHEAT

Preheat for a few seconds before starting (When you turn the ignition key but don't start the engine yet, you will see the preheat symbol at the bottom of the instrument cluster for about a second and when it goes out you can start the engine)



VAIHEISTO

Hyvin harvoin 1-vaihte tai pakki tuntuu menevän huonosti päälle/ei mene pohjaan asti. Tee näin: vaihda vapaalle ja Nosta kytkin ylös ja kokeile uudelleen Tämä pyöräyttää vaihteiston aksleita hieman eri asentoon. TAI käytä vanhaa taksikusmien kikkaa: käytä keppi kytkin pohjassa ensin kakkosvaihteella ja työnnä se sieltä suoraan ykköselle. Tämä kohdistaa synkronoinnin.

GEARBOX

Very rarely, 1st gear or gear seems to be hard to engage/not going all the way down. Do this: shift into neutral and lift the clutch up and try again. This will rotate the transmission shafts to a slightly different position. OR use an old taxi driver trick: use the stick clutch in the bottom first in 2nd gear and push it straight into 1st from there. This will align the synchro.



TANKKAUS

Polttoainesäiliö DIESEL n. 100l,
Täyttökorkki kuskin oven vieressä peitekannen alla

REFILL

Fuel tank DIESEL approx. 100l,
Filler cap next to driver's door under cover.



VESI

Vesisäiliö 120l + lämminvesivaraaja 10 litraa.
Harmaavesisäiliö 80 litraa.

Veden täyttökorkki vasemmassa takakulmassa.

Puhtaan veden ja harmaan veden mittarit tiskialtaan vieressä (mittarit näyttävät vain kun viereisestä napista painetaan).

Diesel-lämmitin puhalttaa lämpimän ilman vesiboilerin läpi, jolloin myös vesi lämpeää. Veden lämpötilan näet diesel-lämmittimen paneelista.

Kuumaa vettä voi myös lämmittää sähköllä, seinäpaneelissa painokytin, jossa oranssi valo, valon palaessa vesi lämpeää. n. 300w teholla.

Suihkua varten vesi lämpenee alle tunnissa.

WATER

Water tank 120l + hot water heater 10 liters.
Grey water tank 80 liters.

Water filler cap in the left rear corner.

Clean water and grey water meters next to the sink (the meters only show when the button next to them is pressed).

The diesel heater blows warm air through the water boiler, which also heats the water. You can see the water temperature on the diesel heater panel. Hot water can also be heated electrically, there is a push switch on the wall panel with an orange light, when the light is on the water is heated. approx. 300w power.

Water for a shower heats up in less than an hour.



WC

Wc-istuimen alla vivusta avataan ja suljetaan istuimen luukku asioimista varten. Annostele WC-ainetta säiliöön purkin ohjeiden mukaan.

Tyhjennystä varten WC-kasetti poistetaan auton ulkopuolelta luukusta ja tyhjenetään niille varattuihin paikkoihin.

WC-kasettia on hyvä huuhdella tyhjennyksen jälkeen, aina vettä ei ole tyhjennyspaikalla kuitenkaan saatavilla, joten voit ottaa WC-kasettiin harmaavesisäiliöstä hieman jätevettä ja huuhdella sillä.

WC-kasetin tyhjennyksen voi tehdä esimerkiksi ABC-huoltoasemilla: www.abcasemat.fi/asemat suodata valikosta "Septitankin tyhjennyspisteet". Jollain asemilla ilmainen (esim. Kuopio), joissain maksaa 5€ (esim. Jyväskylä), avain noudetaan yleensä kassalta.

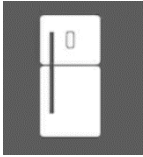
TOILET

The lever under the toilet seat opens and closes the seat hatch for use. Dispense toilet fluid into the tank according to the instructions on the can.

To empty, the toilet cassette is removed from the hatch outside the van and emptied into the spaces reserved for them.

It is a good idea to flush the toilet cassette after emptying, but water is not always available at the emptying location, so you can take a little wastewater from the grey water tank into the toilet cassette and flush it with it.

The toilet cassette can be emptied, for example, at "ABC"-service stations: www.abcasemat.fi/asemat filter the menu for "Septic tank emptying stations". Free at some stations (e.g. Kuopio), some cost €5 (e.g. Jyväskylä), the key is usually collected from the cashier.



JÄÄKAAPPI

Kompressorijääkaappi 85l pakastelokerolla, muotti jääpaloja varten.



LIESI

Kaasuliesi kahdella polttimella ja sähkösytytyksellä. ÄLÄ HANKAA LIETTÄ.

Kaasukaapissa ”päältä täytettävä” teräspullo nestekaasua.

Kaasun käyttö auton liedessä sisältyy vuokraukseen ja kaasun loppuessa vuokraaja vaihtaa pullon huoltoasemalla täyteen, kaasupullon vaihdon hinta hyvitetään palautuksen yhteydessä kuittia vastaan.



HARMAA VESI

Harmaavesisäiliö auton alla on 80L. Tyhjennyshana oikean takarenkaan takana kuulaventtiili. Säiliössä on myös ylivuotoputki.

Huomioi varsinkin mäessä harmaavesisäiliön ollessa lähellä täyttä, saattaa vesi tulla viemäristä suihkun lattialle, joten säiliö kannattaa tyhjentää riittävän usein.



SÄHKÖ

Pääkytkin: älä katkaise sähköjä jos diesel-lämmitin on päällä tai sen sammutusjakso on menossa => tulipalovaara ja lämmittimen rikkoutuminen Normaalioiloissa pääkytkimeen ei tarvitse koskea.

Hupiakku on 200 ampeerituntia (LiFePo) ja riittää hyvin normaaliin käyttöön useamman päivän ajan. Aurinkopaneeli auton katolla lataavat akkua automaattisesti. Myös autolla ajettaessa hupiakku tarvittaessa latautuu.

FRIDGE

Compressor refrigerator with 85l freezer compartment, mold for ice cubes.

STOVE

Gas stove with two burners and electric ignition. DO NOT RUB THE STOVE.

A “top-fill” steel bottle of LPG in the gas cabinet. The use of gas in the van’s stove is included in the rental and when the gas runs out, the renter replaces the bottle at a gas station. The cost of replacing the gas bottle will be refunded upon return against receipt.

GREY WATER

The grey water tank under the car is 80L. The drain tap behind the right rear tire is a ball valve. The tank also has an overflow pipe.

Be careful, especially on a hillside when the grey water tank is close to full, as water may come from the drain onto the shower floor, so it is worth emptying the tank often enough.

ELECTRICITY

Main switch: do not turn off the electricity if the diesel heater is on or its shutdown cycle is in progress => fire hazard and heater failure Under normal conditions, the main switch does not need to be touched.

The fun battery is 200 ampere hours (LiFePo) and is sufficient for normal use for several days. The solar panels on the van roof charge the battery automatically. The fun battery also charges when needed when driving.



DIESELLÄMMITIN

Lämmittimen puhallusaukkoja on sisällä 2 kpl, sängyn alla lattianrajassa (säädettävä/suunnattava) ja toinen takaistuimen alla (aina auki).

Ennen lämmittimen käynnistämistä varmista että säädettävä ilmasuutin on auki!

4kW lämmitin on tehokas ja se ottaa diesel-polttoaineen suoraan auton tankista. Diesel-lämmitin lämmittää myös kuumaa vettä puhaltaessaan lämpimän ilman vesivoilerin läpi. Veden lämpötilan näet diesel-lämmittimen paneelista.

Kuumaa vettä voi myös lämmittää sähköllä, katso kohta VESI.

Voit käyttää diesel-lämmittimessä eri lämmitystiloja, kuten TEMPERATURE-tilaa (lämmittää ilman vain asetettuun lämpötilaan saakka) tai POWER-tilaa (lämmittää jatkuvasti asetetulla teholla).

Lämmittimen ollessa päällä, voit myös muuttaa lämmitysasetusta.

Halutessasi sammuttaa Diesel-lämmittimen valitse nuppia kiertämällä "OFF" ja noin 5-10 minuuttia kestävä sammutusjakso alkaa, vasta sen loputtua lämmittimen pyöriminen lakkaa.

Käynnistettäessä ja sammutettaessa lämmitintä pakoputkesta (auton vasemmassa takakulmassa auton alla) tulee hieman hajua ja tämä on normaalia, joten pidä ovet ja ikkunat suljettuina kun käynnistät tai sammutat lämmitintä.

Älä koskaan katkaise pääkytkimestä sähköjä jos diesel-lämmitin on päällä tai sen sammutusjakso on menossa, aiheutuu tulipalovaara ja lämmittimen rikkoutuminen. Normaalisti pääkytkimeen ei tarvitse koskea, voit antaa sähköjen olla päällä aina myös kun poistut autosta niin jääkaappi pysyy kylmänä jne.

DIESEL-HEATER

There are 2 heater air vents inside, one under the bed at the floor level (adjustable/directable) and one under the rear seat (always open).

Before turning on the heater, make sure that the adjustable air vent is open!

The 4kW heater is efficient and draws diesel fuel directly from the van's tank. The diesel heater also heats hot water by blowing warm air through the water boiler. You can see the water temperature on the diesel heater's panel.

Hot water can also be heated electrically, see WATER.

You can use different heating modes in the diesel heater, such as TEMPERATURE mode (heats the air only up to the set temperature) or POWER mode (heats continuously at the set power).

When the heater is on, you can also change the heating setting.

If you want to turn off the Diesel heater, turn the knob to "OFF" and a shutdown cycle lasting about 5-10 minutes will begin, only after this has ended will the heater stop rotating.

When starting and stopping the heater, a slight smell will come from the exhaust pipe (in the left rear corner of the car, under the car) and this is normal, so keep the doors and windows closed when you start or stop the heater.

Never turn off the electricity at the main switch if the diesel heater is on or its shutdown cycle is in progress, this will cause a fire hazard and damage the heater. Normally, you do not need to touch the main switch, you can always leave the electricity on even when you leave the car so that the refrigerator stays cold, etc.



TURVALLISUUS

Poistuttaessa autolta se on aina lukittava virtalukosta!

Katossa sängyn päällä on palovaroitin.
Toinen on sängyn alla hupiakun läheisyydessä.
Häkävaroitin on seinällä sängyn päällä.
Kaasuvaroitin on lieden alla sokkelilaatikossa.

Palosammutin on matkustajan penkin alla (nosta istuinosa takareunasta ylös).

Kaasun voi sulkea/avata kaasukotelosta kiertämällä punaisen nupin KIINNI tai AUKI asentoon.

Joissain maissa autolla ajaminen kaasu päälle kytkettynä on kiellettyä.

Jos vaihdat kaasupulloa, kierrä nuppi ensin KIINNI-asentoon ennen vaihtoa.

Kaasupullon venttiili on päältä painettava malli, irroitettaessa nosta mustaa rengasta ja kiinnitettäessä paina mustaa rengasta alaspäin kunnes se lukittuu.



BLUETOOTH

Auton stereoihin saa yhteyden bluetoothilla tai USB-kaapelilla.

Bluetooth-paritus tapahtuu radion "TEL"-napista.

Kojelaudan lokerosta löytyy seuraavat kaapelit:
USB-C, micro-usb, Apple Lightning, Microsoft Surface.

SAFETY

When leaving the car, it must always be locked with the ignition switch!

There is a smoke alarm on the roof above the bed.
Another is under the bed near the battery.
The carbon monoxide alarm is on the wall above the bed. The gas alarm is under the stove in a plinth box.

The fire extinguisher is under the passenger seat (lift the seat up from the rear edge).

The gas can be turned off/on from the gas box by turning the red knob to the CLOSE or OPEN position. In some countries, driving a car with the gas on is prohibited.

If you change the gas bottle, first turn the knob to the CLOSE position before changing. The gas bottle valve is a top-press type, when removing, lift the black ring and when attaching, press the black ring down until it locks

BLUETOOTH

You can connect to the car stereo via Bluetooth or a USB cable. Bluetooth pairing is done via the "TEL" button on the radio.

The following cables can be found in the dashboard compartment: USB-C, micro-usb, Apple Lightning, Microsoft Surface.



LED-VALOT

Himmenninnytkimet keittiö, istuin ja sänky.
Sängyssä lisäksi alemmat valot saa erikseen sammutettua pienestä mustasta kytkimestä.
Vessan valot tulee katossa olevasta mustasta kytkimestä.

LED-LIGHTS

Dimmer switches for kitchen, seat and bed.
In addition, the lower lights in the bed can be turned off separately with a small black switch.
The bathroom lights come from a black switch on the ceiling.



HÄTÄTILANTEESSA

Hätänumero on 112, jos mahdollista käytä 112-sovellusta, sijaintisi välittyy puhelun mukana!

Tarvitsetko tiepalvelua?
Soita numeroon:

Voit aina viestittää tai soittaa minulle

Ilmoita mahdollisista ongelmista heti.



PALAUTUS

Auton palautusosoite: Puuskarinne 10, 00850 Helsinki.
Muista auton siivous ja tankkaus ennen palautusta!

Huoltoasema ST1 Herttoniemi on avoinna 24h ja siellä on kaikki palvelut, myös itsepalvelupesu, johon auto mahtuu korkeuden puolesta.

WC-kasetin tyhjennykseen lähin paikka on Rastilan leirintäalue, hinta 3 euroa, maksu vastaanottoon.
Osoite: Karavaanikatu 4, 00980 Helsinki



MUUTA

Sulje vasen takaovi aivan oven reunasta tiivisteeseen kohdalta painaen, ei oven ulkopuolelta pellistä painaen. Oikean puoleinen takaovi suljetaan kahvasta painaen, ei oven ulkopuolelta pellistä painaen.

Sänkyyn nousemiseksi auton sisällä on askelma seinässä.

Älä naarmuta (avattavia) muovioikkunoita, ei saa pestä harjalla.

IN AN EMERGENCY

The emergency number is 112, if possible use the 112 app, your location will be transmitted with the call!

Do you need roadside assistance?
Call to number:

You can always message or call me

Report any problems immediately.

RETURN

Van return address: Puuskarinne 10, 00850 Helsinki.
Remember to clean and refuel your car before returning it!

Gas station "ST1 Herttoniemi" is open 24 hours and has all the services, including a self-service car wash, which can accommodate a car due to its height.

The closest place to empty the toilet cassette is at Rastila camping area: price 3€. Payment to reception in advance."

Address: Karavaanikatu 4, 00980 Helsinki

OTHER

Close the left rear door by pressing on the edge of the door at the seal, not by pressing on the outside of the door. Close the right rear door by pressing on the handle, not by pressing on the outside of the door.

There is a step in the wall inside the car to get into the bed.

Do not scratch the (opening) plastic windows, do not wash them with a brush.